

ORDINARY, MS.

Public	DEPARTMENT.
G.O., DATED	7-4-98
No.	204

INDEXED.

When given for copying.

[Despatch Abstract.]

Returns of der-
 clinations signed
 by publishers of
 newspapers during
 the second half
 of 1892. counts
 to translation
 enclosed—

newspapers

all

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18 , No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPEES NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

OK PAPER, No.

OTHER PAPER, No.

A A

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.

Date of Receipt
and Registrar's
Initial.

Current No.

Declarations signed by Publishers of
Newspapers for half year ending
of 189 from Revenue Board. 31st Dec 192

Do.	do.	„	Revenue Department.
Do.	390	do.	„ Salem.
Do.	do.	„	Sea Customs, Madras.
Do.	do.	„	Settlement Department.
Do.	462	do.	„ Tanjore, North.
Do.	do.	„	Tanjore, South.
Do.	626	do.	„ Tinnevely.
Do.	521	do.	„ Trichinopoly.
Do.	595	do.	„ Vizagapatam.

Public Dept.

File of Returns of De-
clarations signed by the
publishers of Newsp
during the second
of 1892.

Order. 7 April 3 A.

bound. to Trans
concerned, as pe
margin.

Returns from Coimbatore,
Tanjore & Trichinopoly,
to the Tamil Translator.
Returns from Godavari,
Kistna, & Vizagapatam
to the Telugu Translator.
Returns from Malabar to
the Malayalam Translator.
The remainder are "nil"
returns.

DESPATCHED

14/1/94

Note.

The attention of the
is invited to those
which are published
English.

35B.
29/3.

Last return read today

24/3.

Last year each was deposited
separately

24/3

It is noted that
publishers in
English. The
notice in the
may wish to order
a copy of the
for the year.

35B.
6 April 1914

Issue

1893

Public Dept

CURRENT NO. 626

From the Dist. Magistrate
Tumkur

To the Chief Secy to Govt
Fort St George

Dated 26 }
Received }
1893
FEB 27
No 277

Nil - Return of declarations
signed by Magistrates
under Act XXV of 1867
by publishers of native
news papers & periodicals
during the year 1892.

[General-Subject Office-Paper.]

Papers to be read in Proceedings:—

Date of Receipt
and Registrar's
Initial.

Again G.O., dated 189 , No.
Again G.O., dated 189 , No.
Again G.O., dated 189 No.

Current No.	of 1892	from Accountant-General.
Do.	do.	„ ~~Advocate General~~
Do.	711 do.	„ Anantapur.
Do.	1497 do.	„ Arcot, North.
Do.	498 do.	„ Arcot, South.
Do.	279 do.	„ Bellary.
Do.	562 do.	„ Canara, South.
Do.	148 do.	„ Chingleput.
Do.	531 do.	„ Coimbatore.
Do.	112 do.	„ Cuddapah.
Do.	do.	„ ~~Director of Public Instru~~
Do.	1485 do.	„ Ganjam.
Do.	586 do.	„ Godavari.
Do.	do.	„ ~~Judges of the High Court~~
Do.	do.	„ ~~Inspector General of Jails~~
Do.	67 do.	„ ~~Inspector General of Police~~
Do.	291 do.	„ ~~Commr of Police~~
Do.	201 do.	„ ~~Insp. Genl. of Registration~~
Do.	do.	„ Kistna.
Do.	do.	„ Kurnool.
Do.	do.	„ ~~Madras~~
Do.	1904 do.	„ Madura.
Do.	378 do.	„ Malabar, North.
Do.	do.	„ ~~Malabar, South~~
Do.	do.	„ ~~Master Attendant~~
Do.	do.	„ ~~Military Department~~
Do.	2421 do.	„ Nellore.
Do.	522 do.	„ Nilgiris.
Do.	do.	„ ~~Public Works Department~~

* These were blank Post-bands
& have been destroyed

CURRENT NO. 55

Public

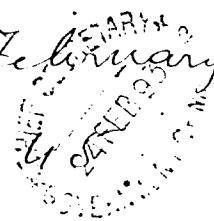
1893

Department

From the District Magistrate
Vizagapatnam

To the Chief Secretary
to Govt Public Dept.

Dated 20 February 1892



Statement of Declarations
Signed by publishers of
newspapers for the half
year ending 31 December 1892.

CURRENT NO. 66

No 277

Return of Declarations signed
before magistrates under Act XXV
of 1867 by publishers of native
newspapers and periodicals in
the District of Tinnevely during
the year 1892.

Nil

Tinnevely
26th Feb 1893 }
J.

Deputy
District Magistrate

The Chief Secretary to Government,
Public Department,
Fort St George.

146
23/2

Public

From

The Dt Magt
Godavari

Order 15th } Feb/93
Recd 23rd }

Statement of declarations signed by
publishers of Newspapers for the half
year ending 31st Dec/92

Statement of Declarations signed by Publishers of Newspapers under Act XXV of 1867, in the
for the half-year ending 31st December 1892.

District,

CURRENT NO. 22

Godavari

Name of Paper.	Place and Press at which published.	Language and Character in which published.	Period of publication.	Circulation.	Name, Profession or Status of Proprietor.	Name, Profession or Status of the Editor.	Date of Declaration.
Varada	Varada Kataka Press at Nagara- kalam.	Telugu -	Weekly.	150 Copies.	Umar Kote Appalauna - Mullali, Mulli Jann, Muralidhar	B. Dargappa Sachin Schoor Maoth	12 April 1891.

Forwarded to the Chief Secretary to Government, with reference to paragraph 2 of G.O., dated 14th November 1887, No. 1518, Public.

No.

The District Magistrate of Godavari

Godavari
17 January 1893.
120

Statement of Declarations signed by Publishers of Newspapers under Act XXV of 1867, in the Madras District,
for the half-year ending 31st December 1892.

Name of Paper.	Place and Press at which published.	Language and Character in which published.	Period of publication.	Circulation.	Name, Profession or Status of Proprietor.	Name, Profession or Status of the Editor.	Date of Declaration.
Summary Magazine	Published at Samudcottai and printed in Coimbatore at Messrs. Hall Wilson & Co's Press.	Telugu	Monthly.	250 copies.	Abraham, Head Master, Baptist Mission School Samudcottai.	Abraham, Head Master, Baptist Mission School Samudcottai.	3-10-92 by the proprietor.
		The delay is due to the non-receipt of the required information till today from the Head Assistant Magistrate in charge of several Seminars.					

Forwarded to the Chief Secretary to Government, with reference to paragraph 2 of G.O., dated 14th November 1887, No. 1518, Public.

No.

Provisional subject
Magistrate's office
Canara 15th February 1893.

M. Young
for District Magistrate of Coimbatore
5-16-92 M. Y. V.

1893.

DEPARTMENT.

Public.
FROM

THE COLLECTOR OF

TRICHINOPOLY.

To

The Chief Secretary to Government,

Public Department.

Madras.

Dated 16
Despd. 16
Recd.

Feb 1893.

No.

22-2

Enclosure one.

Informing that the return of declarations signed by Publishers of two papers under Act XXV of 1867 was sent to the Tamil Translator to Government & enclosing a copy of the same.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedt servant,
A R Cunningham
For District Magr.

July
/

Trichinopoly District Magistrate's
16 February 1893.

No. 224

Enc. 1.

From W. H. Welsh Esq.
District Magistrate
of Trichinopoly,

To
The Chief Secretary to Government,
Public Department,
Fort Saint George.

Sir,
With reference to the official
Memorandum D/10th instant, I have
the honour to inform you that the return
of declarations signed by Publishers
of Newspapers, under Act XXV of
1867 therein referred to, was sent,
as usual, to the Tamil Translator
to Government, in this office No.
47 dated 25th January 1893.

2. A Copy of the return
is herewith submitted.

J

Statement

CHITRA

47/93
15.1.93

Statement of Declarations signed by Publishers of Newspapers under Act XXV of 1867, in the *Treichinopoly* District,
for the half-year ending 31st December 1892.

Name of Paper.	Place and Press at which published.	Language and Character in which published.	Period of publication.	Circulation.	Name, Profession or Status of Proprietor.	Name, Profession or Status of the Editor.	Date of Declaration.
1. <i>Treichinopoly Tamil Velmam</i>	Treichinopoly, Tamil Press.	Tamil	Weekly	About 500 Copies	Packiyam Pillai, Lecturer, S. P. Q. Treichinopoly College.	Pillai, Treichinopoly Tamil Society, S. P. Q. College.	28 th Feb 1892.
2. <i>Local Self Government Treichinopoly. Pichon Press.</i>	Treichinopoly, Pichon Press.	Tamil	Monthly	About 400 Copies	S. Subramanyam, B.A., Lecturer, S. P. Q. College.	Proprietor, also the Editor.	23 rd Oct 1891.
3. <i>Kinnelaya Tamil</i>	Arinipprok College Press, Kinnelaya Road, Treichinopoly.	Tamil	Unionally	1350 Copies.	Rev. Father, Vicar of Treichinopoly.	Do	17 th August 1892.
4. <i>Treichinopoly. Pichon Press. Spharakulam.</i>	Treichinopoly, Pichon Press, Spharakulam.	Tamil	fortnightly	350 Copies.	P. Subramanyam, B.A., Lecturer, Pichon Press, Treichinopoly.	Do	29 th Sept 1892.

Forwarded to the Chief Secretary to Government, with reference to paragraph 2 of G.O.; dated 14th November 1887, No. 1518, Public.

Treichinopoly. District Magistrate's Office.

15th January 1893

(Leave copy)

for District Magistrate of Treichinopoly.
A. P. K. K. K.

Subwriting & Shalwant of
of Treichinopoly under Act XXV
of 1867 in the Treichinopoly Dist.
for the half-year ending 31st Dec
December 1892.

Public (1893) Report.
The Treichinopoly
Public Report
154 of 93.

Statement of declarations signed by Publishers of Newspapers under Act XXV of 1867, in the Circulation District, for the half year ending 31st December 1892. No Sample 1893

1. Name of paper Place and Press at which published in which character Period of Circulation Name, Proprietor, or Editor of the paper, Name, Proprietor, or Editor of the paper, Date of Declaration, Proprietor

3. The Kithariyan Kithariyan English weekly not yet settled Proprietor R. S. Sankar 17th December 1893
 Editor Kithariyan and
 Circulation District

4. Forward to the Chief Secretary to Government with reference to paragraph 2 of the Circular No. 14th November 1893 No: 1518 Public

5. The Kithariyan Kithariyan English weekly not yet settled Proprietor R. S. Sankar 17th December 1893
 Editor Kithariyan and
 Circulation District

State of declarations
 agreed by the
 members of the
 committee of 1893
 ending 31st Dec 1892
 11 FEB 93
 Received
 12/169
 1893
 The Chief Secretary to Government,
 Public Department,
 Madras.
 The District Magistrate,
 Bangalore.
 Public Department

District,

No.

1893.
 February 1893.

For District Magistrate of Bangalore, and our

4

Statement of declarations signed
by publication of newspaper of 8
for the half year ending 31-12-92

Dated 1st Feb 1903
 Supd 2nd
 Recd
 THE EAST INDIA COMPANY
 17 FEB 1903
 1893-04

The Public-Works
Allocation

Public Department
CURRENT NO. 378

Statement of Declarations signed by Publishers of Newspapers under Act XXV of 1867, in the Malabar District,
for the half-year ending 31st December 1892.

Name of Paper.	Place and Press at which published.	Language and Character in which published.	Period of publication.	Circulation.	Name, Profession or Status of Proprietor.	Name, Profession or Status of the Editor.	Date of Declaration.
Malabar Patrika	Vidya Vilasam Chayalam Press Calicut	Malayalam	Weekly	800 to 900 copies	Chengalath Kunnam manor Kunnam manor Calicut	Chengalath Kunnam manor Kunnam manor Calicut	10 th August 1892
Malabar	Our Press Vidya Vilasam Chayalam Press Calicut	Malayalam	Weekly	320 copies	Chengalath Kunnam manor Kunnam manor Calicut	Chengalath Kunnam manor Kunnam manor Calicut	31 st August 1892

No. Forwarded to the Chief Secretary to Government, with reference to paragraph 2 of G.O., dated 14th November 1887, No. 1518, Public.

Malabar District Magistrate's Office
1893. 1st February
for District Magistrate of Malabar

Public

From.

The St. Mary's
Press

No. 296

Dated 20th Feb 1893
Recd 20th Feb 1893
Regd 20th Feb 1893

Statement of declaration signed
by publishers of newspapers for
the half-year ending 31st Dec/92

REPORT BY THE PROTECTOR OF IMMIGRANTS.

The Honorable
The Acting Colonial Secretary.

I deferred making any observations on the enclosed letter from the Chief Secretary to the Government of Madras earlier, as I thought the Government of India would probably address the Secretary of State for India on the observations made by the Protector of Emigrants at Madras.

2. I am not surprised at the remarks of the Protector of Emigrants at Madras on our return Emigrants as for years past I have foreseen that difficulties would arise sooner or later with the Indian Government in regard to the return to that country of our aged and infirm paupers. And it was for this reason that first in 1889 and again in 1891, see your M. P. 789/89 and 7589/91, that I earnestly recommended a change in the existing system of poor law relief. My efforts in this direction, however, did not, I regret to say, meet with any success.

3. What happens now is this, an aged or sickly Indian applies for out-door relief—he is referred by me to the Poor Law Commissioner, who informs him that he can only obtain relief by becoming an inmate of the Barkly Asylum, which means of course that he is to be confined there and deprived of the consolation of living with his friends or relatives, if he has any. On hearing this, he comes to this office and applies for a free passage to his native country, which is given to him.

4. The Protector of Emigrants at Madras is mistaken in supposing that any immigrant is sent back to India against his will, as, during all the years that I have been at the head of this Department, no immigrant has ever been sent back to India except on his own request that a free passage be granted to him.

5. With regard to the 7 lepers alluded to as being in a most horrible condition, I have to state that I examined them all before departure and found that none of them were suffering from open sores. That their condition was horrible is of course too true, but then the condition of all lepers is very terrible and very horrible. It must, however, be remembered that, when these were emigrated to this Colony, they were promised, under Order in Council of 1842, return passages to India, without that promise being coupled with any condition as to their state of health when they applied to be sent back; or they were granted free passages under Art. 160 of the present Labour Law, and I do not see how the privilege of return passage which is legally due could now be suppressed. Again if you prevent pauper lepers from returning to their home, you must also prevent lepers who are able to pay their passage from doing so, as any law to prevent lepers from travelling must necessarily affect rich and poor alike.

J. F. TROTTER,

Protector of Immigrants.

8th. September, 1892.

Report No. 23 of 93

Station, Saidapet
17 Jan'y 1893
opd 17 2

FROM

J. Thomson Esquire,
MAGISTRATE OF Chingleput

TO

THE Chief Secretary to Govt
Judicial Dept.
Madras.

SIR,

I have the honour to inform you that the only declaration made under section 5 of the Printing Press and Newspapers Act XXV of 1867 in this district during the half year ending 31st December 1892, is that of the publisher of the Arayan Star printed in the Chandra Bann Press at

Public 290/93

Ms. 296/104-1-93

268

Remarks of the Protector of Emigrants, Madras, respecting the present practice of sending back to India old and infirm paupers and lepers.

THE CHIEF SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF MADRAS
TO THE ACTING COLONIAL SECRETARY.

The Honorable the Colonial Secretary,
Mauritius.

Sir,

I am directed to forward for the consideration of the Government of Mauritius copy of the remarks of the Protector of Emigrants, Madras, on the batch of Emigrants recently returned in the S. S. *Fultala*. I am to say that a copy has also been forwarded to the Government of India.

I have, &c.,

FREDERICK PRICE,
Chief Secretary.

REMARKS BY THE PROTECTOR OF EMIGRANTS.

The S. S. "*Fultala*" arrived here with 227 returned Emigrants for Madras from Mauritius on the morning of the 29th. ultimo. The coolies were at once landed and the usual inspection by the Medical Inspector and myself was made. There were no complaints of any note and the coolies expressed themselves highly pleased with the treatment they had experienced both on board and in the Colony. 61 paid their passage back, 11 were sent to hospital and the rest were returned to their respective destinations. With the exception of the passengers, all were literally penniless. Some of these were very old and infirm and scarcely likely to live out another year, and a few of them told me that they had no relations left in the world. They all hoped, however, to get some assistance in the neighbourhood of their old homes. I consider it very hard that they should be returned to this country more dead than alive either to be let loose upon the world and to risk dying from hunger or disease or to be mere hunger on to some already pauper family. Emigrants of this kind should be returned, if at all, when they have still some vigour and are yet capable of earning their livelihood, or the Government in whose interest they have been working should make some provision to keep them from want in their old age. The present mode of disposing of these coolies by the Mauritius Government is only adding to an already famine threatened population. I was told that these coolies insisted on being returned, but I very much question the truth of this statement. They seemed to me to be perfectly indifferent. There were 7 lepers. They were all of them in a most horrible condition and should not, in my opinion, have been sent on board with the very serious risk of spreading the disease. It is doubtful whether they could have been properly isolated on board. I arranged with some difficulty to have them admitted into the Leper Hospital. There were no deaths and no births. One was landed in excess of the number for Madras.

The coolies brought savings amounting to Rs. 5,839.

From Ch. Karpalegine
Of M. S. Kinnool

To The Chief Secretary
Judl Dept
Madras

Kinnool
Dated 19 January 1893
Regd 23rd

Statement of mil
return for the half
year ending 31/12/92

REPORT

Of the IMMIGRATION COMMITTEE on the remarks of the Protector of Emigrants at Madras respecting the present practice of sending back to India old and infirm paupers and lepers.

PRESENT :

The Honorable the Protector of Immigrants,—*Chairman.*
— the Acting Auditor General,
— H. Leclézio,
— L. de Rochecouste.

Also in attendance :

The Honorable the Procureur General,
— the Receiver General,
— the Acting Collector of Customs,
— the Surveyor General,
— Dr. E. Chastellier, Acting Chief Medical Officer.

Your Committee, after reading the papers in this case and hearing their Chairman, recommend the Council to authorize the Protector of Immigrants to give a small sum per mensem to any of the applicants for back passage who determine to remain here instead of returning to their native country, the said sum to be paid out of the item now voted annually for back passages of Immigrants.

2. The Protector should lay a return monthly before the Council of Government, giving the names of the Immigrants to whom any sum has been granted by him, the amount granted, the period for which it has been given, and the reason why it has been allowed.

J. F. TROTTER,

Council Chambers,
27th. October 1892.

Chairman.

Read at a meeting of the Council of Government held on the 20th. December 1892, and adopted with the following amendment, moved by the Honorable Dr. V. Rohan and seconded by the Honorable H. Leclézio :—

That after the word *passage* in the fourth line of the first paragraph the following words be inserted :—

provided they be neither lepers or suffering from Phthisis.

WM. C. RAE,

Acting Clerk to the
Council of Government.

REPORT

Of the IMMIGRATION COMMITTEE on the remarks of the Protector of Emigrants at Madras respecting the present practice of sending back to India old and infirm paupers and lepers.

PRESENT :

The Honorable the Protector of Immigrants,—*Chairman.*
— the Acting Auditor General,
— H. Leclézio,
— L. de Rochecouste.

Also in attendance :

The Honorable the Procureur General,
— the Receiver General,
— the Acting Collector of Customs,
— the Surveyor General,
— Dr. E. Chastellier, Acting Chief Medical Officer.

Your Committee, after reading the papers in this case and hearing their Chairman, recommend the Council to authorize the Protector of Immigrants to give a small sum per mensem to any of the applicants for back passage who determine to remain here instead of returning to their native country, the said sum to be paid out of the item now voted annually for back passages of Immigrants.

2. The Protector should lay a return monthly before the Council of Government, giving the names of the Immigrants to whom any sum has been granted by him, the amount granted, the period for which it has been given, and the reason why it has been allowed.

J. F. TROTTER,

Council Chambers,
27th. October 1892.

Chairman.

Read at a meeting of the Council of Government held on the 20th. December 1892, and adopted with the following amendment, moved by the Honorable Dr. V. Rohan and seconded by the Honorable H. Leclézio:—

That after the word *passage* in the fourth line of the first paragraph the following words be inserted:—

provided they be neither lepers or suffering from Phthisis.

WM. C. RAE,

Acting Clerk to the
Council of Government.

REPORT

Of the IMMIGRATION COMMITTEE on the remarks of the Protector of Emigrants at Madras respecting the present practice of sending back to India old and infirm paupers and lepers.

PRESENT :

The Honorable the Protector of Immigrants,—*Chairman.*
— the Acting Auditor General,
— H. Leclézio,
— L. de Rochecouste.

Also in attendance :

The Honorable the Procureur General,
 — the Receiver General,
 — the Acting Collector of Customs,
 — the Surveyor General,
 — Dr. E. Chastellier, Acting Chief Medical
 Officer.

Your Committee, after reading the papers in this case and hearing their Chairman, recommend the Council to authorize the Protector of Immigrants to give a small sum per mensem to any of the applicants for back passage who determine to remain here instead of returning to their native country, the said sum to be paid out of the item now voted annually for back passages of Immigrants.

2. The Protector should lay a return monthly before the Council of Government, giving the names of the Immigrants to whom any sum has been granted by him, the amount granted, the period for which it has been given, and the reason why it has been allowed.

J. F. TROTTER,

Council Chambers,
27th. October 1892.

Chairman.

Read at a meeting of the Council of Government held on the 20th. December 1892, and adopted with the following amendment, moved by the Honorable Dr. V. Rohan and seconded by the Honorable H. Leclézio :—

That after the word *passage* in the fourth line of the first paragraph the following words be inserted :—

provided they be neither lepers or suffering from Phthisis.

WM. C. RAE,

Acting Clerk to the
Council of Government.

Date taken out.	FOR WHAT PURPOSE		Initials of clerk taking the paper or of attender.	Date returned.	Initials of attender.
	Department.	C. No. Year.			

5,000-14-6-99

DEPARTMENT.

Press 1
Miscellaneous No. 184, dat 7-4- 1893.
Routine

Date taken out.	FOR WHAT PURPOSE.		Initials of clerk taking the paper or of attender.	Date returned.	Initials of attender.
	Department.	C. No.			
25/10/99	pub	203	11/11/99		